



2023/2868(RSP)

4.1.2024

GROZĪJUMI Nr. 1 - 95

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Bernd Lange, Jørgen Warborn
(PE753.647v01-00)

Daudzpusējas sarunas saistībā ar PTO 13. Ministru konferenci Abū Dabī 2024.
gada 26.–29. februārī

Grozījums Nr. 1
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6. norāde

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

— ņemot vērā 2017. gada decembrī Buenosairesā notikušās PTO 11. Ministru konferences (MC11) rezultātus, kas ietver vairākus ministru lēmumus un kopīgus paziņojumus par elektronisko tirdzniecību, ieguldījumu veicināšanu, iekšzemes pakalpojumu regulējumu un mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MMVU), ***kā arī Buenosairesas deklarāciju par tirdzniecību un pilnvērtīgu iespēju nodrošināšanu sievietēm, kas tika apstiprināta 2017. gada 12. decembrī MC11 laikā,***

Grozījums

– ņemot vērā 2017. gada decembrī Buenosairesā notikušās PTO 11. Ministru konferences (MC11) rezultātus, kas ietver vairākus ministru lēmumus un kopīgus paziņojumus par elektronisko tirdzniecību, ieguldījumu veicināšanu, iekšzemes pakalpojumu regulējumu un mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MMVU),

Or. en

Grozījums Nr. 2
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

— ņemot vērā 2021. gada decembrī pieņemtos ministru paziņojumus par piesārņojumu ar plastmasu, ekoloģiski ilgtspējīgu plastmasas tirdzniecību, tirdzniecību, vides ilgtspēju un fosilā kurināmā subsīdijām,

Grozījums

– ņemot vērā 2021. gada decembrī pieņemtos ministru paziņojumus par piesārņojumu ar plastmasu, ekoloģiski ilgtspējīgu plastmasas tirdzniecību, tirdzniecību, vides ilgtspēju un fosilā kurināmā subsīdijām,

Or. en

Grozījums Nr. 3
Helmut Scholz

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6.a norāde (jauna)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

– *ņemot vērā 2017. gada 12. decembrī apstiprināto Buenosairesas deklarāciju par tirdzniecību un pilnvērtīgu iespēju nodrošināšanu sievietēm un 2020. gada 23. septembrī izveidoto neformālo darba grupu tirdzniecības un dzimumu līdztiesības jautājumos,*

Or. en

**Grozījums Nr. 4
Helmut Scholz**

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6.b norāde (jauna)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

– *ņemot vērā 2013. gada 7. decembrī Bali pieņemto ministru lēmumu par publisko krājumu glabāšanu pārtikas nodrošinājuma nolūkā^{7a},*

^{7a}

*https://www.wto.org/english/thewto_e/minist_e/mc9_e/desci38_e.htm un
https://www.wto.org/english/thewto_e/minist_e/mc9_e/nov14stockholding_e.htm.*

Or. en

**Grozījums Nr. 5
Helmut Scholz**

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6.c norāde (jauna)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

– *ņemot vērā Indijas un Dienvidāfrikas 2021. gada martā iesniegto paziņojumu par kopīgo paziņojumu iniciatīvu juridisko statusu, Āfrikas grupas 2023. gada jūlija paziņojumu par institucionālās reformas perspektīvām [WT/GC/W/895] un tehnoloģiju nodošanas lomu noturības veidošanā [WT/GC/W/883], kā arī G90 2021. gada jūlija deklarāciju par īpašu un diferencētu attieksmi,*

Or. en

Grozījums Nr. 6 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā **tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens** no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt **ilgtspējīgu izaugsmi** un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības mērķi;

Grozījums

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju **valstu attiecīgajām vajadzībām un dažādiem ekonomikas attīstības līmeņiem atbilstošā veidā**, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā **PTO dalībvalstis atzīst, ka tirdzniecības un ekonomiskajām attiecībām starp tām vajadzētu būt vērstām uz dzīves līmeņa paaugstināšanu, pilnīgas nodarbinātības un liela un pastāvīgi pieaugoša reālo ienākumu apjoma nodrošināšanu, vienlaikus cenšoties gan aizsargāt, gan saglabāt vidi; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā ES tirdzniecības politikai būtu jāatbilst vispārējiem noteikumiem, kas nosaka tās**

ārējo darbību, kuras mērķis ir veicināt jaunattīstības valstu ilgtspējīgu ekonomisko, sociālo un vides attīstību ar galveno mērķi izskaust nabadzību; tā kā starptautiskajai tirdzniecībai vajadzētu būt vienam no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt vienlīdzīgu labklājību un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības mērķi; tā kā globālā tirdzniecība nav spējusi nodrošināt kopīgu labklājību pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 7

Reinhard Bütikofer

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgtspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas

Grozījums

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgtspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības mērķi, *cenšoties gan aizsargāt*

attīstības mērķi;

un saglabāt vidi, gan uzlabot līdzekļus, lai to darītu tādā veidā, kas atbilst to attiecīgajām vajadzībām un bažām dažādos ekonomiskās attīstības līmeņos; tā kā ES tirdzniecības politikai būtu jāatbilst ilgtspējīgas attīstības, nabadzības izskaušanas un cilvēktiesību veicināšanas mērķiem;

Or. en

Grozījums Nr. 8 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, **kā arī** muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgtspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības mērķi;

Grozījums

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu **taisnīgu**, atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu **un** muitas un citu šķēršļu mazināšanu, **kā arī cilvēku labklājības nodrošināšanu**; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgtspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, nodrošinot pilnīgu **un kvalitatīvāku** nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 9

Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, **nodrošinot** pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgspējīgas attīstības mērķi;

Grozījums

A. tā kā PTO tika izveidota, lai veicinātu preču un pakalpojumu tirdzniecības liberalizāciju, stiprinātu multilaterālismu un veicinātu atvērtu, iekļaujošu, uz noteikumiem balstītu un nediskriminējošu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu nolūkā uzlabot cilvēku labklājību visā pasaulē; tā kā ES tirdzniecības politikas vispārējais mērķis ir veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu investīciju ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu; tā kā tirdzniecība ir ļoti svarīga un ir viens no galvenajiem instrumentiem, ko var izmantot, lai atbalstītu un papildinātu centienus veicināt ilgspējīgu izaugsmi un uzlabot dzīves līmeni, **radītu labākas darbvietas, nodrošinātu** pilnīgu nodarbinātību un lielu un pastāvīgi pieaugošu reālo ienākumu apjomu saskaņā ar ilgspējīgas attīstības mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 10

Arnaud Danjean, Anne Sander

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Aa. tā kā šajā sistēmā, kas liek PTO nodrošināt godīgu konkurenci un novērst oglekļa emisiju pārvirzi, ir jāņem vērā klimata pārmaiņas;

Grozījums

Or. en

Grozījums Nr. 11
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai ir **būtiska** nozīme globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm un pakalpojumiem, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprītes ekonomikai;

Grozījums

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai ir nozīme globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm un pakalpojumiem, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprītes ekonomikai; **tā kā pasaules tirdzniecība palīdz sasniegt jūras transporta emisiju samazināšanas mērķi; tā kā saskaņā ar COP28 rezultātiem PTO iniciatīvām būtu tikai jāveicina ilgtspējīgi ieguldījumi;**

Or. en

Grozījums Nr. 12
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

B. tā kā **spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai** tirdzniecības sistēmai ir **būtiska nozīme globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm un pakalpojumiem, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprītes ekonomikai;**

Grozījums

B. tā kā **spēcīga, atvērta un iekļaujoša daudzpusēja** tirdzniecības sistēma **varētu palīdzēt risināt globālas vides problēmas tikai tad, ja visi vienādi piemēros pragmatiskus noteikumus; tomēr uzskata, ka ticamu rezultātu sasniegšanā grūtības rada savstarpīguma trūkums un aizvien lielāka PTO dalībvalstu pašpārliedzinātība;**

Or. en

Grozījums Nr. 13
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai ir būtiska nozīme globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm **un pakalpojumiem**, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprites ekonomikai;

Grozījums

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai ir būtiska nozīme globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm, **pakalpojumiem un praksi**, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprites ekonomikai;

Or. en

Grozījums Nr. 14
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai **ir būtiska nozīme** globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm un pakalpojumiem, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprites ekonomikai;

Grozījums

B. tā kā spēcīgai, atvērtai un iekļaujošai daudzpusējai tirdzniecības sistēmai **vajadzētu būt būtiskai nozīmei** globālo mērķu sasniegšanā klimata pārmaiņu jomā un neto nulles emisiju līmeņa sasniegšanā, piemēram, apmainoties ar precēm un pakalpojumiem, kas ir būtiski tīras enerģijas tehnoloģijām un aprites ekonomikai;

Or. en

Grozījums Nr. 15
Arnaud Danjean, Anne Sander

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Ba apsvērums (jauns)

Ba. tā kā Parlamenta 2020. gada 18. septembra patstāvīgajā ziņojumā par kopējās tirdzniecības politikas īstenošanu tika pausts aicinājums noslēgt tirdzniecības nolīgumus, kas nodrošina stingru savstarpīgumu un ievēro Eiropas augstās normas un standartus jutīgās nozarēs;

Or. en

Grozījums Nr. 16
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Ba apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

Ba. tā kā starptautiskajai tirdzniecībai un ar to saistītajiem intelektuālā īpašuma noteikumiem būtu jānodrošina lielāka elastība jaunattīstības valstīm, lai tās varētu ieviest rūpniecības un inovācijas politiku ar mērķi attīstīt topošās nozares, lai varētu rasties jaunas zaļās tehnoloģijas nozares;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta lielam spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā *arī dažu* Vispārējās

C. tā kā uz **PTO** noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta lielam spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā **rezultātā jau ir radusies**

vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) *dalībvalstu nepamatota* paļaušanās uz *izņēmumiem, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu*; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

lielāka sadrumstalotība un ir mazināta uzticēšanās tirdzniecības politikai; tā kā nav pietiekams skaits tādu jaunattīstības un vismazāk attīstīto valstu, kuras ir ekonomiski attīstījušās, pārsniedzot nepieciešamību pēc Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) *izņēmumiem; tā kā* paļaušanās uz *VVTT izņēmumiem ir jārisina PTO reformu programmas kontekstā*; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 18 Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta lielam spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz *izņēmumiem*, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

Grozījums

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta lielam spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz *drošības izņēmumu*, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; ***tā kā 75 % tirdzniecības joprojām notiek, pamatojoties uz vislielākās labvēlības režīma tarifiem, kas apstiprina, ka PTO ir pasaules ekonomikas pamats***; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 19 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts C apsvēruma

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze **un vienusēji** pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz izņēmumiem, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

Grozījums

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze, **kuru izraisījuši PTO dalībvalstu lēmumi izmantot šo sistēmu politiskos nolūkos un to pieņemtie vienusējie** pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz izņēmumiem, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 20 Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts C apsvēruma

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz izņēmumiem, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 **rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu un reaģēt uz ārkārtas situācijām;**

Grozījums

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz izņēmumiem, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 **ierobežotais iznākums un pieaugošā sadrumstalotība starp dalībvalstīm kārtējo reizi pierādīja PTO kā daudzpusējās sistēmas kodola lomas nepilnības;**

Grozījums Nr. 21
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz *izņēmumiem*, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu *un reaģēt uz ārkārtas situācijām*;

Grozījums

C. tā kā uz noteikumiem balstītā daudzpusējā tirdzniecības sistēma pašlaik ir pakļauta liela spiedienam, ko ietekmē ģeopolitiskā spriedze un vienpusēji pasākumi, kā arī dažu Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) dalībvalstu nepamatota paļaušanās uz *valsts drošības izņēmumu*, kas jau tagad rada sadrumstalotāku un mazāk prognozējamu tirdzniecības politikas kontekstu; tā kā MC12 rezultāti pierādīja, ka PTO joprojām var panākt daudzpusēju nolīgumu noslēgšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 22
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Ca. tā kā Ķīnas īstenotā negodīgā ārpustirgus politika un prakse noved pie savstarpīguma trūkuma, apdraudot vienlīdzīgu konkurenci apstākļos ne tikai divpusējā, bet arī starptautiskā līmenī un galu galā apdraudot PTO uzticamību;

Grozījums

Or. en

Grozījums Nr. 23
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

D. tā kā PTO Nolīgums par zivsaimniecības subsīdijām, par ko tika panākta vienošanās MC12, ir pirmais daudzpusējais tirdzniecības nolīgums, **kura centrā ir vides ilgtspēja** un ar kuru atbilstīgi 14.6. IAM **izveido** saistošu globālu noteikumu kopumu, lai ierobežotu kaitīgās subsīdijas, ko valdības piešķir zvejniecības nozarei; tā kā nolīgumā vēl nav iekļauti noteikumi par zivsaimniecības subsīdijām, kas veicina pārmērīgu zvejas kapacitāti un pārzveju, un par to joprojām notiek sarunas;

Grozījums

D. tā kā PTO Nolīgums par zivsaimniecības subsīdijām, par ko tika panākta vienošanās MC12, ir pirmais daudzpusējais tirdzniecības nolīgums, **kurā galvenais uzsvars likts uz vides ilgtspēju, pievēršoties pārmērīgai kapacitātei un pārzvejas subsīdijām, kas veido vairāk nekā pusi no visām zivsaimniecības subsīdijām, un tās aizliedzot**, un ar kuru atbilstīgi 14.6. IAM **izveidojot** saistošu globālu noteikumu kopumu, lai ierobežotu kaitīgās subsīdijas, ko valdības piešķir zvejniecības nozarei; tā kā nolīgumā vēl nav iekļauti noteikumi par zivsaimniecības subsīdijām, kas veicina pārmērīgu zvejas kapacitāti un pārzveju, un par to joprojām notiek sarunas, **kas jāturpina**;

Or. en

Grozījums Nr. 24
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

D. tā kā PTO Nolīgums par zivsaimniecības subsīdijām, par ko tika panākta vienošanās MC12, ir pirmais daudzpusējais tirdzniecības nolīgums, kura centrā ir vides ilgtspēja un ar kuru atbilstīgi 14.6. IAM izveido saistošu globālu noteikumu kopumu, lai **ierobežotu** kaitīgās subsīdijas, ko valdības piešķir zvejniecības nozarei; tā kā nolīgumā vēl nav iekļauti noteikumi par zivsaimniecības subsīdijām,

Grozījums

D. tā kā PTO Nolīgums par zivsaimniecības subsīdijām, par ko tika panākta vienošanās MC12, ir pirmais daudzpusējais tirdzniecības nolīgums, kura centrā ir vides ilgtspēja un ar kuru atbilstīgi 14.6. IAM izveido saistošu globālu noteikumu kopumu, lai **palīdzētu ierobežot** kaitīgās subsīdijas, ko valdības piešķir zvejniecības nozarei **aptuveni 22 miljardu ASV dolāru apmērā**

kas veicina pārmērīgu zvejas kapacitāti un pārzveju, un par to joprojām notiek sarunas;

katru gadu; tā kā nolīgumā vēl nav iekļauti noteikumi par zivsaimniecības subsīdijām, kas veicina pārmērīgu zvejas kapacitāti un pārzveju, un par to joprojām notiek sarunas;

Or. en

Grozījums Nr. 25
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

Da. tā kā PTO 12. Ministru konferencē (MC12) 2022. gada 17. jūnijā tika pieņemts lēmums, kas TRIPS līguma ietvaros paredz ierobežotas elastības iespējas, lai varētu ražot un piegādāt Covid-19 vakcīnas, vienlaikus atliekot lēmuma pieņemšanu par šo elastības iespēju darbības jomas paplašināšanu, attiecinot to uz Covid-19 terapijas līdzekļiem un diagnostiku; tā kā ar PTO noteikumiem būtu jānosaka elastības iespējas, lai jaunattīstības valstīs varētu veicināt tīru un zaļo tehnoloģiju ieviešanu un īstenot iekšzemes rūpniecības un inovācijas politiku jaunu nozaru atbalstam, kas veicinās pasaules ekonomikas dekarbonizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 26
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

Da. tā kā pārtikas nodrošinājums

aizvien ir problemātisks, jo 258 miljoni cilvēku 2022. gadā saskārās ar krīzi vai sliktāku akūtas nenodrošinātības ar pārtiku līmeni salīdzinājumā ar 193 miljoniem 2021. gadā; tā kā PTO Urugvajes raunda Lauksaimniecības nolīgumā ir skaidri atzīts, ka pašreizējās sarunās ir svarīgi ņemt vērā nodrošinātību ar pārtiku; tā kā tirdzniecība var uzlabot pārtikas pieejamību reģionos, kur tā ir ierobežota, un tā var arī veicināt labāku ekonomisko piekļuvi pārtikai, radot nodarbinātības iespējas un palielinot ienākumus;

Or. en

Grozījums Nr. 27
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Db apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

Db. tā kā PTO dalībvalstis ir apliecinājušas apņemšanos novērst pārtikas trūkumu un nodrošināt ārkārtas pārtikas palīdzību visneaizsargātākajām personām gan ministru deklarācijā par ārkārtas reakciju uz nenodrošinātību ar pārtiku, gan ministru lēmumā par Pasaules Pārtikas programmas (WFP) humānās palīdzības pārtikas iepirkumu atbrīvošanu no eksporta aizliegumiem vai ierobežojumiem, par ko panākta vienošanās MC12;

Or. en

Grozījums Nr. 28
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Dc apsvērums (jauns)

Dc. tā kā ilgtspējīga tirdzniecība var palīdzēt mazināt klimata pārmaiņas un cīnīties pret tām;

Or. en

Grozījums Nr. 29
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

E. tā kā 2019. gada 11. decembrī PTO Apelācijas institūcija beidza darboties, kā rezultātā funkcionālais, neatkarīgais un objektīvais apelācijas procesa posms tika apturēts; tā kā MC12 laikā PTO dalībvalstis apņēmas rīkot diskusijas, lai līdz 2024. gadam visām PTO dalībvalstīm būtu pieejama pilnībā un pienācīgi funkcionējoša strīdu izšķiršanas sistēma;

Grozījums

E. tā kā 2019. gada 11. decembrī PTO Apelācijas institūcija beidza darboties, kā rezultātā funkcionālais, neatkarīgais un objektīvais apelācijas procesa posms tika apturēts; tā kā MC12 laikā PTO dalībvalstis apņēmas rīkot diskusijas, lai līdz 2024. gadam visām PTO dalībvalstīm būtu pieejama pilnībā un pienācīgi funkcionējoša strīdu izšķiršanas sistēma, ***tomēr šo mērķi joprojām bloķē PTO dalībvalstu lēmumi;***

Or. en

Grozījums Nr. 30
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

Fa. tā kā MC12 ministru lēmumam par TRIPS līgumu attiecībā uz atbrīvojumu no TRIPS ir ierobežota darbības joma, kas attiecas tikai uz vakcīnām; tā kā diagnostika un terapeitiskie līdzekļi ir būtiski instrumenti visaptverošai pieejai cīņā pret pandēmiju, kas vēl nav beigusies; tā kā PTO ar

*tirdzniecību saistīto intelektuālā īpašuma
tiesību padome (TRIPS) risina sarunas
par PTO TRIPS atbrīvojuma
attiecināšanu arī uz Covid-19 vakcīnām;*

Or. en

Grozījums Nr. 31
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

Grozījums

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka **modernizēta** daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo, **veselības** un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

Or. en

Grozījums Nr. 32
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras

Grozījums

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras

pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas *izaugsmi un* labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas *attīstību ārpus šaurās IKP pieauguma definīcijas, kā arī* labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

Or. en

Grozījums Nr. 33
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību *nozīmi* un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

Grozījums

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver, *ka PTO ir iespējas veicināt* IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību *īstenošanu*, un to, ka ir svarīgi nodrošināt, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

Or. en

Grozījums Nr. 34
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
1. punkts

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi **nodrošināt**, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi;

1. atkārtoti pauž pilnīgu atbalstu multilaterālisma pastāvīgajai vērtībai un uzsver, ka daudzpusēja tirdzniecības pārvaldības sistēma ir būtiska; prasa izstrādāt tirdzniecības programmu, kuras pamatā būtu godīga un uz noteikumiem balstīta tirdzniecība visu interesēs, kas veicina ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi un labklājību, tādējādi stiprinot mieru un drošību; uzsver IAM un sociālo un vides tiesību, kā arī cilvēktiesību nozīmi un to, ka ir svarīgi, lai daudzpusēji pieņemtos un saskaņotos noteikumus visi piemērotu vienādi, **tādējādi nodrošinot vienlīdzīgu konkurences apstākļus**;

Or. en

Grozījums Nr. 35 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 2. punkts

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas **un ilgtspēja**; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu **institucionālās reformas paketi**, tostarp lēmumu, **kas ļautu izveidot** pilnībā

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu, **kas palīdz risināt apspriežamos jautājumus**; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas, **nodrošinātība ar pārtiku, biodaudzveidības izzušana, zāļu pieejamība, ilgtspēja un nabadzības mazināšana**; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis

funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu, **panākt pastāvīgu risinājumu valsts krājumu uzturēšanai pārtikas nodrošinājuma nolūkā, paplašināt Covid-19 vakcīnu atbrīvojumu, lai iekļautu diagnostiku un ārstēšanu**, un pieņemt visaptverošu **tiesību aktu kopumu par institucionālo reformu**, tostarp lēmumu, **kura rezultātā tiktu izveidota pilnībā funkcionējoša strīdu izšķiršanas sistēma;**

Or. en

Grozījums Nr. 36 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 2. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un **pieņemt** visaptverošu **institucionālās reformas** paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

Grozījums

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un **pārvarēt atlikušos šķēršļus, lai beidzot pieņemtu** visaptverošu **institucionālo reformu** paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 37
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

Grozījums

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā **digitālā ekonomika, uz vienlīdzīgiem konkurences apstākļiem balsīta uzņēmumu konkurētspēja**, klimata pārmaiņas un ilgtspēja **visos tās aspektos**; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 38
Geert Bourgeois

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt

Grozījums

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt

oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu risināšanā kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu **un vairāk uzlabot PTO sekretariāta lomu;**

Or. en

Grozījums Nr. 39

Reinhard Bütikofer

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

2. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu **risināšanā** kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā

Grozījums

2. mudina visas PTO dalībvalstis apņemties panākt sekmīgu MC13 iznākumu; uzskata, ka MC13 vajadzētu būt oficiālam PTO attīstības un modernizācijas sākuma punktam, lai nodrošinātu, ka tai var būt nozīme 21. gadsimta problēmu risināšanā, tostarp tādu jautājumu kā klimata pārmaiņas un ilgtspēja **risināšanā**; mudina visas PTO dalībvalstis pastiprināt centienus koncentrēties uz taustāmiem rezultātiem, kas apliecina, ka PTO var risināt pašreizējās problēmas; atzinīgi vērtē norādījumus, kas sniegti augstāko amatpersonu sanāksmē 2023. gada 22. un 23. oktobrī; jo īpaši aicina PTO dalībvalstis noslēgt daudzpusējā nolīguma par

nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

zivsaimniecības subsīdijām otro posmu un pieņemt visaptverošu institucionālās reformas paketi, tostarp lēmumu, kas ļautu izveidot pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 40 **Helmut Scholz**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts **3. punkts**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

3. uzskata, ka tagad ir steidzami jāveic būtiska PTO reforma un ka tas būtu jāatspoguļo MC13 rezultātos; atzinīgi vērtē visu darbu, kas šajā sakarā paveikts kopš pēdējās ministru konferences; aicina PTO dalībvalstis pieņemt visaptverošu dokumentu paketi, kurā tiktu pārskatītas PTO uzraudzības, sarunu, apspriešanās un strīdu izšķiršanas funkcijas un kurā pienācīga uzmanība būtu jāpievērš arī PTO parlamentārajai dimensijai, lai palielinātu PTO efektivitāti, iekļautību, pārredzamību un leģitimitāti;

Grozījums

3. uzskata, ka tagad ir steidzami jāveic būtiska PTO reforma un ka tas būtu jāatspoguļo MC13 rezultātos; atzinīgi vērtē visu darbu, kas šajā sakarā paveikts kopš pēdējās ministru konferences; aicina PTO dalībvalstis pieņemt visaptverošu dokumentu paketi, kurā tiktu pārskatītas PTO uzraudzības, sarunu, apspriešanās un strīdu izšķiršanas funkcijas un kurā pienācīga uzmanība būtu jāpievērš arī PTO parlamentārajai dimensijai, lai palielinātu PTO efektivitāti, iekļautību, pārredzamību un leģitimitāti; ***atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam;***

Or. en

Grozījums Nr. 41 **Marie-Pierre Vedrenne**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts **3. punkts**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

3. uzskata, ka tagad ir steidzami jāveic būtiska PTO reforma un ka tas būtu jāatspoguļo MC13 rezultātos; atzinīgi vērtē

Grozījums

3. uzskata, ka tagad ir steidzami jāveic būtiska PTO reforma un ka tas būtu jāatspoguļo MC13 rezultātos; atzinīgi vērtē

visu darbu, kas šajā sakarā paveikts kopš pēdējās ministru konferences; aicina PTO dalībvalstis pieņemt visaptverošu dokumentu paketi, kurā tiktu pārskatītas PTO uzraudzības, sarunu, apspriešanās un strīdu izšķiršanas funkcijas un kurā pienācīga uzmanība būtu jāpievērš arī PTO parlamentārajai dimensijai, lai palielinātu PTO efektivitāti, iekļautību, pārredzamību un leģitimitāti;

visu darbu, kas šajā sakarā paveikts kopš pēdējās ministru konferences; aicina PTO dalībvalstis pieņemt visaptverošu dokumentu paketi, kurā tiktu pārskatītas PTO uzraudzības, sarunu, apspriešanās un strīdu izšķiršanas funkcijas un kurā pienācīga uzmanība būtu jāpievērš arī PTO parlamentārajai dimensijai, lai palielinātu PTO efektivitāti, iekļautību, pārredzamību, **ticamību** un leģitimitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 42 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 4. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

4. atzinīgi vērtē visu PTO dalībvalstu konstruktīvo iesaistīšanos, lai atjaunotu pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu; atzinīgi vērtē koordinatora darbu šā procesa vadīšanā, kura rezultātā būtu jāsapatgaidz konsolidēts teksta projekts, kas jāiesniedz MC13; aicina dalībvalstis MC13 laikā panākt vienošanos par strīdu izšķiršanas sistēmu; atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam;

Grozījums

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 43 Reinhard Bütikofer Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 4. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

4. atzinīgi vērtē visu PTO dalībvalstu

Grozījums

4. prasa visu PTO dalībvalstu vēl

konstruktīvo iesaistīšanos, lai atjaunotu pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu; atzinīgi vērtē koordinatora darbu šā procesa vadīšanā, kura rezultātā būtu jāsagatavo konsolidēts teksta projekts, kas jāiesniedz MC13; aicina dalībvalstis MC13 laikā **panākt** vienošanos par strīdu izšķiršanas sistēmu; atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam;

konstruktīvāku iesaistīšanos, lai atjaunotu pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu; atzinīgi vērtē koordinatora darbu šā procesa vadīšanā, kura rezultātā būtu jāsagatavo konsolidēts teksta projekts, kas jāiesniedz MC13; **tomēr pauž nožēlu par to, ka pretēji sākotnējiem plāniem līdz 18. decembrim nebija iespējams rast pieņemamu priekšlikumu;** aicina dalībvalstis MC13 laikā **sākt konstruktīvu un pārredzamu apspriešanos, lai panāktu** vienošanos par strīdu izšķiršanas sistēmu; atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam; **aicina dalībvalstis apsvērt iespēju pievienoties daudzpusējai pagaidu strīdu izšķiršanas kārtībai (MPIA), lai apliecinātu savu apņemšanos izveidot taisnīgu un funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu un lai saīsinātu laiku līdz brīdim, kad PTO līmenī atsāks darboties pilnībā funkcionējoša strīdu izšķiršanas struktūra;**

Or. en

Grozījums Nr. 44 Geert Bourgeois

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 4. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

4. atzinīgi vērtē visu PTO dalībvalstu konstruktīvo iesaistīšanos, lai atjaunotu pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu; atzinīgi vērtē koordinatora darbu šā procesa vadīšanā, kura rezultātā būtu jāsagatavo konsolidēts teksta projekts, kas jāiesniedz MC13; aicina dalībvalstis MC13 laikā **panākt** vienošanos par strīdu izšķiršanas sistēmu; atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam;

Grozījums

4. atzinīgi vērtē visu PTO dalībvalstu konstruktīvo iesaistīšanos, lai **pēc iespējas ātrāk** atjaunotu pilnībā funkcionējošu strīdu izšķiršanas sistēmu, **kas cita starpā risina procedūru pārmērīgo ilgumu un izmaksas tad, ja lietā iestājas nebeidzams skaits personu;** atzinīgi vērtē koordinatora darbu šā procesa vadīšanā, kura rezultātā būtu jāsagatavo konsolidēts teksta projekts, kas jāiesniedz MC13; aicina dalībvalstis MC13 laikā **panākt** vienošanos par strīdu izšķiršanas sistēmu; atgādina, ka galvenajam mērķim arī turpmāk vajadzētu

būt saistošam un neatkarīgam divu līmeņu procesam;

Or. en

Grozījums Nr. 45
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka nolūkā panākt okeānu ilgtspēju ir ļoti svarīgi panākt vienošanos arī par zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu kapacitāti un pārzveju;

Grozījums

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka nolūkā panākt okeānu ilgtspēju ir ļoti svarīgi panākt vienošanos arī par zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu kapacitāti un pārzveju, ***vienlaikus ievērojot vajadzību pēc īpašas un diferencētas attieksmes saskaņā ar 14.6. IAM;***

Or. en

Grozījums Nr. 46
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka ***nolūkā panākt okeānu ilgtspēju*** ir ļoti svarīgi panākt vienošanos arī par zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu

Grozījums

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka, ***lai nepieļautu jūras bioloģisko resursu noplicināšanu un lai tos varētu ilgtspējīgi pārvaldīt,*** ir ļoti svarīgi panākt vienošanos arī par

kapacitāti un pārzveju;

zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu kapacitāti un pārzveju;

Or. en

Grozījums Nr. 47
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka nolūkā panākt okeānu ilgtspēju ir ļoti svarīgi panākt vienošanos arī par zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu kapacitāti un pārzveju;

Grozījums

5. mudina visas PTO dalībvalstis, kas to vēl nav izdarījušas, ātri ratificēt PTO Nolīgumu par zivsaimniecības subsīdijām, lai tas stātos spēkā pēc iespējas ātrāk; šajā nolūkā tas ir jāratificē divām trešdaļām dalībvalstu; uzsver, ka nolūkā panākt okeānu ilgtspēju ir ļoti svarīgi **ātri** panākt vienošanos arī par zivsaimniecības subsīdiju jomām, kas veicina pārmērīgu kapacitāti un pārzveju;

Or. en

Grozījums Nr. 48
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

5.a atzinīgi vērtē to, ka COP28 laikā starp PTO un FAO tika parakstīts saprašanās memorands, kas stiprinās sadarbību 17 kopīgu interešu jomās, tostarp tādās jomās kā klimata pārmaiņas, pārtikas nodrošinājums un atbalsts PTO sarunām par lauksaimniecības reformu, PTO 12. Ministru konferencē pieņemtā Nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām īstenošanu, arī attiecībā uz projektiem, kas finansēti no Zivsaimniecības finansēšanas mehānisma trasta fonda; ar

Grozījums

5.a atzinīgi vērtē to, ka COP28 laikā starp PTO un FAO tika parakstīts saprašanās memorands, kas stiprinās sadarbību 17 kopīgu interešu jomās, tostarp tādās jomās kā klimata pārmaiņas, pārtikas nodrošinājums un atbalsts PTO sarunām par lauksaimniecības reformu, PTO 12. Ministru konferencē pieņemtā Nolīguma par zivsaimniecības subsīdijām īstenošanu, arī attiecībā uz projektiem, kas finansēti no Zivsaimniecības finansēšanas mehānisma trasta fonda; ar

interesi norāda uz apņemšanos izstrādāt kopīgas publikācijas par tematiem, kas saistīti ar saikni starp pārtikas nodrošinājumu, lauksaimniecību, zivsaimniecību, bioloģisko daudzveidību, klimata pārmaiņām, uzturu un tirdzniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 49
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

5.a aicina PTO dalībvalstis pēc iespējas drīzāk paplašināt elastības iespējas, par kurām panākta vienošanās attiecībā uz Covid-19 vakcīnām 2022. gada 17. jūnija ministru deklarācijā par TRIPS, lai aptvertu arī Covid-19 terapijas līdzekļus un diagnostiku;

Or. en

Grozījums Nr. 50
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV)

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; ***pauž nozēlu par to, ka PTO vēl nav īstenojusi Dohas attīstības programmu, kurā liela nozīme ir tādiem jautājumiem kā sabiedriskās politikas***

virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

izņēmumi, īpaša un atšķirīga attieksme, īpaši aizsardzības mehānismi, tehnoloģiju nodošana un spēju veidošana; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai; ***uzsver, ka ir jāizstrādā programma par konkrētiem pasākumiem, lai palielinātu tehnoloģiju plūsmas uz globālajiem dienvidiem ar mērķi izveidot praktiski īstenojamu mehānismu tehnoloģiju nodošanai, tostarp attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām un zināšanu un prasmju nodošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 51 Geert Bourgeois

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 6. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

Grozījums

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai; ***atkārtoti aicina pārbaudīt un pārskatīt īpašo un diferencēto režīmu, lai labāk atspoguļotu cilvēces attīstības rādītājus, vienlaikus aizsargājot politikas iespējas negodīgas tirdzniecības novēršanai, un tādēļ aicina PTO dalībvalstis pārskatīt šo sistēmu; tomēr uzsver, ka attīstības statusa***

Grozījums Nr. 52
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

Grozījums

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām; šajā sakarībā **uzsver, ka Ķīna vairs nebūtu jāuzskata par jaunattīstības valsti; šajā sakarībā** atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

Grozījums Nr. 53
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un **īpašo un diferencēto režīmu pielāgojot 21. gadsimta vajadzībām**; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV)

Grozījums

6. uzsver, ka PTO attīstības dimensija ir jāīsteno integrēti, tostarp izmantojot PTO reformu procesu un **vienlaikus respektējot īpašas un diferencētas attieksmes principu**; šajā sakarībā atzinīgi vērtē jau pieņemto lēmumu paplašināt atbalsta pasākumus, kuru mērķis ir palīdzēt vismazāk attīstītajām valstīm (VAV)

virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

virzībā uz izklūšanu no VAV statusa, lai nodrošinātu vienmērīgu un ilgtspējīgu pārejas periodu tirdzniecības preferenču atcelšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 54
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
6.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

6.a pieņem zināšanai, ka PTO dalībvalstis arvien vairāk uzskata ar tirdzniecību saistītus ieguldījumu pasākumus (TRIMS) par lietderīgiem rūpniecības attīstības un ekonomikas dažādošanas instrumentiem; iesaka censties modernizēt PTO 1995. gada TRIMS nolīgumu, jo saistībā ar globālajiem piegādes ķēdes traucējumiem, pandēmijām un ģeopolitiskajiem konfliktiem, kā arī globalizācijas izmaiņām ir svarīgi koncentrēties uz to, kā šos instrumentus var izmantot, lai reaģētu uz pašreizējām problēmām; norāda, ka pastiprināta koncentrēšanās uz stratēģijām, kuru mērķis ir klimata pārmaiņu mazināšana un pielāgošanās tām, skaidri norāda uz nepieciešamību attīstīt spējas, kas ļauj veikt strukturālu pārveidi un dekarbonizāciju, reaģējot uz šīm prasībām; ir pārliecināts, ka plašākas politikas iespējas ļautu jaunattīstības valstīm gūt labumu no tirdzniecības, kā arī panākt rūpniecības diversifikāciju, sasniegt klimata mērķus un īstenot digitālo pārveidi;

Or. en

Grozījums Nr. 55
Marco Campomenosi

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu; uzskata, ka MC13 būtu jāsāk laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14;

Grozījums

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu; ***uzsver, ka šajā diskusijā ir svarīgi iekļaut valstīm piederošu uzņēmumu kā atbalsta sniedzēju lomu; atgādina, ka subsīdijas var kalpot leģitīmu politikas mērķu sasniegšanai un tādēļ būtu jāgarantē pietiekamas politiskās rīcības iespējas; uzsver, ka jebkāda PTO noteikumu par subsīdijām, tostarp ASCM, iespējama atbrīvošana būtu jāattiecina uz visām dalībvalstīm, lai nodrošinātu savstarpīgumu;*** uzskata, ka MC13 būtu jāsāk laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14;

Or. en

Grozījums Nr. 56

Reinhard Bütikofer

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu; uzskata, ka MC13 būtu jāsāk

Grozījums

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm, ***tostarp Nolīguma par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem (ASCM) atjaunināšanu,*** nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, ***proti, klimata***

laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14;

pārmaiņām, un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu *un oglekļietilpīgas piegādes ķēdes*; uzskata, ka MC13 būtu jāsaņem laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14, *īpašu uzmanību pievēršot rūpniecības subsīdiju pozitīvajai un negatīvajai ietekmei uz tirdzniecību un vidi, kā arī iespējamai elastībai attiecībā uz valstīm ar zemiem ienākumiem uz vienu iedzīvotāju*;

Or. en

Grozījums Nr. 57 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 7. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām *un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu*; uzskata, ka MC13 būtu jāsaņem laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest *valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā* un sniegt ieteikumus MC14;

Grozījums

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par *industrializācijas un tirdzniecības stimulēšanu, jo īpaši par to, kā PTO noteikumi var veicināt jaunattīstības valstu strukturālo pārveidi, diversifikāciju un industrializāciju, nepieciešamību nodot tehnoloģijas, lai atbalstītu videi draudzīgu industrializāciju, un* valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām *un industrializācijas politikas iespējām*, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām; uzskata, ka MC13 būtu jāsaņem laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest *minētos jautājumus* un sniegt ieteikumus MC14;

Or. en

Grozījums Nr. 58

Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām un efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu; uzskata, ka MC13 būtu jāsāk laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14;

Grozījums

7. uzsver, ka PTO ir jāatjauno diskusijas par valsts atbalstu rūpniecības nozarēm nolūkā palielināt pārredzamību un pielāgot PTO noteikumu kopumu par subsīdijām, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām un **dažu PTO dalībvalstu negodīgu praksi un** efektīvi novērstu negatīvu blakusietekmi, piemēram, jaudas pārpalikumu; uzskata, ka MC13 būtu jāsāk laika ziņā ierobežota darba programma, kuras mērķis būtu apspriest valsts intervenci rūpniecības nozaru atbalstīšanā un sniegt ieteikumus MC14;

Or. en

Grozījums Nr. 59

Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

7.a uzsver, ka ir svarīgi sākt sarunas par tehnoloģiju nodošanu jaunattīstības valstīm, lai sasniegtu to industrializācijas un klimata mērķus;

Grozījums

7.a uzsver, ka ir svarīgi sākt sarunas par tehnoloģiju nodošanu jaunattīstības valstīm, lai sasniegtu to industrializācijas un klimata mērķus;

Or. en

Grozījums Nr. 60

Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. uzsver, ka ir svarīgi sākt sarunas par tehnoloģiju nodošanu jaunattīstības valstīm, lai sasniegtu to industrializācijas un klimata mērķus;

Grozījums

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz *mūsdienu problēmām*, tostarp *iztikas līdzekļiem laukos un* vides ilgtspēju;

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā *pārtikas nodrošinājums*, valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz *pašreizējām problēmām*, tostarp *taisnīgu ienākumu nodrošināšanu lauksaimniekiem un lauku iedzīvotājiem*, vides ilgtspēju *un taisnīgāku konkurences nosacījumu panākšanu, ņemot vērā ražošanas veidus; uzsver, ka ES būtu jāatbalsta augstāki ilgtspējas kritēriji un jāsadarbojas ar starptautiskajiem partneriem, lai kopīgi izstrādātu kritērijus un starptautiskos standartus ilgtspējīgām pārtikas sistēmām saskaņā ar PTO noteikumiem, pakāpeniski strādājot pie augstāku un vērienīgu standartu sasniegšanas atbilstīgi zaļā kursa mērķiem;*

Or. en

Grozījums Nr. 61

Reinhard Bütikofer

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā *valsts krājumi* pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju;

Grozījums

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā *pastāvīgs risinājums valstu krājumiem* pārtikas nodrošinājuma nolūkā *un reģionālu pārtikas uzkrāšanas iniciatīvu īstenošana*, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju; *aicina balstīties uz ES*

*lauksaimniecības ministru 2022. gada
apņemšanos panākt lielāku
pārredzamību, paziņojot datus par
privātiem graudu un eļļas augu sēkļu
krājumiem, un PTO līmenī atbalstīt
plašāku datu apmaiņu par preču
tirdzniecību un privātajiem krājumiem ar
Pasaules pārtikas nodrošinājuma
komiteju;*

Or. en

Grozījums Nr. 62
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju;

Grozījums

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp ***pārtikas pārtikas nodrošinātību un suverenitāti, pienācīgu darbu, iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju; aicina dalībvalstis atbalstīt pastāvīgu risinājumu valsts krājumu uzturēšanas (PSH) programmām pārtikas nodrošinājuma nolūkā, kā to prasa daudzas jaunattīstības valstis;***

Or. en

Grozījums Nr. 63
Arnaud Danjean, Anne Sander

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju;

Grozījums

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju; ***uzsver, ka ir jānodrošina godīga konkurence un lojāli konkurences apstākļi lauksaimniekiem atbilstīgi savstarpīguma principam, jo īpaši ņemot vērā pārkārtošanos vides jomā;***

Or. en

Grozījums Nr. 64 Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 8. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju;

Grozījums

8. uzsver, ka ir jāpanāk progress sarunās par lauksaimniecību, lai gūtu ticamus rezultātus tādās jomās kā valsts krājumi pārtikas nodrošinājuma nolūkā, iekšzemes atbalsts, piekļuve tirgum, kokvilna, eksporta ierobežojumi un eksporta konkurence, kā arī lauksaimniecības nozares stiprināšana, lai reaģētu uz mūsdienu problēmām, tostarp iztikas līdzekļiem laukos un vides ilgtspēju; ***aicina nodrošināt labāku informācijas apmaiņu un pārredzamību lauksaimniecības politikas un subsīdiju jomā, lai palīdzētu virzīt sarunas;***

Or. en

Grozījums Nr. 65

Bernd Lange

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
8.a punkts (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

8.a *uzsver, ka ir jāpanāk rezultāts pārtikas nodrošinājuma jomā, tostarp konkrētas darbības, kuru mērķis ir palielināt vismazāk attīstīto valstu (VAV) un to jaunattīstības valstu, kuras ir pārtikas produktu neto importētājas, noturību, tām reaģējot uz akūtu nestabilitāti pārtikas apgādes jomā;*

Or. en

**Grozījums Nr. 66
Helmut Scholz**

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
8.a punkts (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

8.a *uzsver, ka ir nekavējoties jāpaplašina TRIPS atbrīvojuma piemērošanas joma, iekļaujot arī slimību diagnostiku un terapiju, nolūkā uzlabot pasaules mēroga gatavību pandēmijām, kā nolemts MC12 laikā;*

Or. en

**Grozījums Nr. 67
Helmut Scholz**

**Rezolūcijas priekšlikuma projekts
8.b punkts (jauns)**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

8.b *atbalsta PTO ģenerāldirektora Ngozi Okonjo-Iweala aicinājumu atsākt sarunas par vides preču nolīgumu (EGA),*

kas varētu palīdzēt veicināt globālos centienus izmantot tirdzniecību dekarbonizācijas nolūkos;

Or. en

Grozījums Nr. 68
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

9. sagaida, ka PTO reforma pavērs vieglāku ceļu uz atvērtu plurilaterālu nolīgumu integrāciju daudzpusējā sistēmā *ar mērķi nodrošināt progresu jomās, kas nav pietiekami sagatavotas pilnvērtīgai dalībai; aicina visas PTO dalībvalstis apsvērt veidu, kā izstrādāt jaunu ciešākas sadarbības sistēmu, piemēram, tādu, kādu izmanto Eiropas Savienībā, un uz šīs bāzes izveidot vienkāršu mehānismu, kas ļautu izrietošos nolīgumus iekļaut PTO sistēmā;*

Grozījums

9. sagaida, ka PTO reforma pavērs vieglāku ceļu uz atvērtu plurilaterālu nolīgumu integrāciju daudzpusējā sistēmā, *vienlaikus pilnībā ievērojot PTO līguma IX un X pantu, kuros paredzēta vienprātība un vispārēja pārredzamība kā nepieciešamie nosacījumi plurilaterālu nolīgumu integrēšanai PTO sistēmā;*

Or. en

Grozījums Nr. 69
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

9. sagaida, ka PTO *reforma pavērs vieglāku ceļu uz atvērtu plurilaterālu nolīgumu integrāciju daudzpusējā sistēmā ar mērķi nodrošināt progresu jomās, kas nav pietiekami sagatavotas pilnvērtīgai dalībai; aicina visas PTO dalībvalstis apsvērt veidu, kā izstrādāt jaunu ciešākas sadarbības sistēmu, piemēram, tādu, kādu*

Grozījums

9. sagaida, ka PTO *ievēros PTO nolīguma IX un X panta noteikumus, kuros paredzēta vienprātība un vispārēja pārredzamība kā nepieciešamie nosacījumi plurilaterālu nolīgumu integrēšanai daudzpusējā sistēmā; pauž bažas par riskiem, kas saistīti ar noteikumos balstītas daudzpusējas*

izmanto Eiropas Savienībā, un uz šīs bāzes izveidot vienkāršu mehānismu, kas ļautu izrietošos nolīgumus iekļaut PTO sistēmā;

tirdzniecības sistēmas integritātes graušanu, un aicina deputātus diskusijās koncentrēties uz jautājumiem, par kuriem tie saņēmuši pilnvarojumu, un censties panākt vienprātību par jauniem jautājumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 70
Geert Bourgeois

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

9. sagaida, ka PTO reforma pavērs vieglāku ceļu uz atvērtu plurilaterālu nolīgumu integrāciju daudzpusējā sistēmā ar mērķi nodrošināt progresu jomās, kas nav pietiekami sagatavotas pilnvērtīgai dalībai; *aicina visas PTO dalībvalstis* apsvērt veidu, kā izstrādāt jaunu *ciešākas sadarbības sistēmu, piemēram, tādu, kādu izmanto Eiropas Savienībā*, un uz šīs bāzes izveidot vienkāršu mehānismu, kas ļautu izrietošos nolīgumus iekļaut PTO sistēmā;

Grozījums

9. sagaida, ka PTO reforma pavērs vieglāku ceļu uz atvērtu plurilaterālu nolīgumu integrāciju daudzpusējā sistēmā ar mērķi nodrošināt progresu jomās, kas nav pietiekami sagatavotas pilnvērtīgai dalībai; *tādēļ atkārtu savu aicinājumu PTO dalībvalstīm* apsvērt veidu, kā izstrādāt jaunu *sistēmu ar skaidriem principiem un dalībnieku minimumu, kura piedalītos daudzpusējā iniciatīvā*, un uz šīs bāzes izveidot vienkāršu mehānismu, kas ļautu izrietošos nolīgumus iekļaut PTO sistēmā;

Or. en

Grozījums Nr. 71
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

10. atzinīgi vērtē to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku

Grozījums

10. atzinīgi vērtē to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku

vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; atbalsta šā nolīguma iekļaušanu PTO noteikumu kopumā saskaņā ar 4. pielikumu par plurilaterāliem tirdzniecības nolīgumiem, kā noteikts PTO līguma X.9. pantā, **un uzskata, ka tas var kalpot par paraugu turpmākiem plurilaterāliem nolīgumiem;**

vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; **atgādina, ka ir svarīgi ievērot PTO dalībvalstu spēju pieņemt pasākumus, lai atbalstītu savus publiskās politikas mērķus, piemēram, ilgtspējīgu attīstību vai cilvēktiesības, un atbalstīt un stimulēt ieguldījumus, kas atbalsta ilgtspējīgu attīstību un nav pretrunā citiem mērķiem, piemēram, pakāpeniskai fosilā kurināmā izmantošanas pārtraukšanai; uzsver, ka ir svarīga vispārēja ES pieeja attiecībā uz ieguldījumu veicināšanu, kas vērsta uz sadarbību, tostarp spēju veidošanu un tehnisko palīdzību, jo īpaši digitalizācijas atbalstam jaunattīstības valstīs;** atbalsta šā nolīguma iekļaušanu PTO noteikumu kopumā saskaņā ar 4. pielikumu par plurilaterāliem tirdzniecības nolīgumiem, kā noteikts PTO līguma X.9. pantā, **ja vien šādu lēmumu PTO dalībvalstis pieņem vienprātīgi;**

Or. en

Grozījums Nr. 72 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 10. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

10. **atzinīgi vērtē** to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; **atbalsta šā nolīguma iekļaušanu PTO noteikumu kopumā saskaņā ar 4. pielikumu par plurilaterāliem tirdzniecības nolīgumiem, kā noteikts PTO līguma X.9. pantā, un uzskata, ka tas var kalpot par paraugu turpmākiem plurilaterāliem nolīgumiem;**

Grozījums

10. **norāda uz** to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; **pauž bažas par to, ka iekļautās disciplīnas pakļautu ārējai kontrolei un spiedienam valdību politiku un regulatīvās iespējas attiecībā uz ārvalstu ieguldījumiem laikā, kad ir vajadzīgs vairāk politikas un regulatīvo instrumentu, lai ieguldījumus saskaņotu ar ilgtspējīgām pārmaiņām ekonomikā;**

uzsver, ka šā nolīguma iekļaušana PTO noteikumu kopumā ir jāveic, pieņemot vienprātīgu lēmumu;

Or. en

Grozījums Nr. 73
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

10. atzinīgi vērtē to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; atbalsta šā nolīguma iekļaušanu PTO noteikumu kopumā saskaņā ar 4. pielikumu par plurilaterāliem tirdzniecības nolīgumiem, kā noteikts PTO līguma X.9. pantā, un uzskata, ka tas var kalpot par paraugu turpmākiem plurilaterāliem nolīgumiem;

Grozījums

10. atzinīgi vērtē to, ka ir pabeigtas sarunas par Nolīgumu par ieguldījumu veicināšanu attīstībai, lai radītu **taisnīgāku**, pārredzamāku, efektīvāku un paredzamāku vidi pārrobežu ieguldījumu veicināšanai un jaunattīstības valstu dalībai globālajās ieguldījumu plūsmās; atbalsta šā nolīguma iekļaušanu PTO noteikumu kopumā saskaņā ar 4. pielikumu par plurilaterāliem tirdzniecības nolīgumiem, kā noteikts PTO līguma X.9. pantā, un uzskata, ka tas var kalpot par paraugu turpmākiem plurilaterāliem nolīgumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 74
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka **ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā** pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma **gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību,**

Grozījums

11. uzsver, ka **digitālā tirdzniecība** pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma; **uzsver digitālās ekonomikas nozīmi attiecībā uz MVU un jaunattīstības valstīm; pieņem zināšanai Amerikas Savienoto Valstu lēmumu vairs neatbalstīt noteikumu par pārrobežu datu plūsmām un pirmkodu iekļaušanu kopīgā**

*vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē **pietiekamu** politikas **telpu** digitālās jomas regulēšanai; **aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalsēt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;***

*paziņojuma iniciatīvas sarunās par e-komerciju, kurās piedalās 90 valstis, kas ir Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) dalībvalstis, tostarp ES; aicina ES pārskatīt savu digitālās tirdzniecības politiku, lai labāk saglabātu savas politiskās rīcības iespējas; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu **privātumu, datu** plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē **pietiekamas** politikas **iespējas** digitālās jomas regulēšanai;*

Or. en

Grozījums Nr. 75
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts **11. punkts**

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu **elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju**; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir

Grozījums

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu **attiecībā uz muitas nodokļiem par elektronisku nosūtīšanu**; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir

svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu **plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu**, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā, **neliedzot valstīm politikas iespējas piemērot muitas nodokļus, ja tās uzskata, ka tā var vislabāk sasniegt valsts politikas mērķus; atzinīgi vērtē Amerikas Savienoto Valstu lēmumu pārtraukt centienus panākt PTO noteikumus par pārrobežu datu plūsmām un pirmkodu un sākt pārskatīt savu digitālās tirdzniecības politiku**; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu **aizsardzību un lokalizāciju, privātumu un mākslīgo intelektu**, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

Or. en

Grozījums Nr. 76 Miapetra Kumpula-Natri

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 11. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi

Grozījums

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; **stingri** atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju, **jo īpaši**

vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

ņemot vērā neatjaunošanas negatīvo ietekmi, jo sevišķi uz maziem un vidējiem uzņēmumiem un sievietēm; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

Or. en

Grozījums Nr. 77 Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 11. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka ir svarīgi **regulēt** digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma **gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī**; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto

Grozījums

11. uzsver, ka ir svarīgi **daudzpusēji un plurilaterāli noteikumi par** digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu

progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, **kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai**; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem **un jānodrošina pietiekamas politikas iespējas digitālās jomas regulējumam, jo īpaši attiecībā uz tādiem jautājumiem kā datu plūsmas, datu lokalizācija un pirmkods**; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam; **uzsver nepieciešamību pārvarēt digitālo plaisu, apmainoties ar paraugpraksi un uzlabojot spēju veidošanu**;

Or. en

Grozījums Nr. 78 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 11. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par

Grozījums

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par

e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu *taisnīga* piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

Or. en

Grozījums Nr. 79 Geert Bourgeois

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 11. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta *centienus rast taisnīgu un pastāvīgu risinājumu elektroniskai nosūtīšanai saistībā ar moratoriju*; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību,

Grozījums

11. uzsver, ka ir svarīgi regulēt digitālo tirdzniecību, jo tā pašlaik veido 25 % no kopējā tirdzniecības apjoma gan daudzpusējā, gan plurilaterālā līmenī; atbalsta *to, ka PTO moratoriju attiecībā uz elektronisko darījumu muitas nodokļiem padara par pastāvīgu*; atzinīgi vērtē un atbalsta plašo dalību, vērienīgo sarunu programmu un līdz šim panākto progresu PTO plurilaterālajās sarunās par e-komerciju; uzsver, ka ir svarīgi īstenot brīvu elektronisko datu nosūtīšanu, kas ir būtiska digitālajai tirdzniecībai, samazina tirdzniecības izmaksas, vairo patērētāju labklājību, uzlabo eksporta konkurētspēju

uzlabo eksporta konkurētspēju un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

un sniedz būtiskus ieguvumus, jo īpaši MVU un jaunattīstības valstīm; atgādina savu nostāju, ka iespējamam nolīgumam ir jāgarantē ar e-komerciju saistītu preču un pakalpojumu piekļuve tirgum trešās valstīs, kā arī patērētāju un darba tiesību aizsardzība un jāveicina inovācija uzņēmējdarbībā; uzsver, ka iespējamam nolīgumam par e-komerciju ir jāatbilst spēkā esošajiem un turpmākajiem ES tiesību aktiem, kas saistīti ar datu plūsmām, datu lokalizāciju un pirmkodu, un ka tas garantē pietiekamu politikas telpu digitālās jomas regulēšanai; aicina visus partnerus pilnībā iesaistīties un atbalstīt centienus pabeigt sarunas līdz MC13 sākumam;

Or. en

Grozījums Nr. 80 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 11.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

11.a piekrīt Āfrikas grupai PTO, ka, lai gan e-komerciju var izmantot kā spēcīgu instrumentu marginalizētu kopienu un uzņēmumu integrēšanai globālajā ekonomikā, ir jāveic pasākumi, lai novērstu digitālo plaisu, kas vērojama pašreizējās digitālās infrastruktūras, datu apstrādes prasmju un digitālo tehnoloģiju jomā; norāda, ka saskaņā ar UNCTAD ziņojumu par digitālo ekonomiku 80 % no kopumā 4422 tā dēvētajiem koplietošanas datu centriem atrodas attīstītajās valstīs, no kurām Amerikas Savienotajās Valstīs aptuveni 40 %, savukārt Āfrikā un Latīņamerikā kopā atrodas mazāk nekā 5 % no pasaules koplietošanas datu centriem, un arī mākoņdatošanas tirgus ir ļoti koncentrēts, jo 4 no katriem pieciem

Grozījums Nr. 81
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
11.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

11.b aicina PTO dalībvalstis izpētīt mehānismus, ar kuru palīdzību varētu novērst digitālās nevienlīdzības padziļināšanos, un mehānismus programmatūras tehnoloģiju izplatīšanas veicināšanai, izvērtēt veidus, kā veicināt regulatīvo atbilstību digitālajā jomā, un vērsties pret konkurenci ierobežojošu praksi, ko īsteno daži no ievērojamākajiem digitālajiem milžiem un ko īsteno, piemērojot klientiem noteikumus un nosacījumus, kuri liek tiem izmantot minēto uzņēmumu digitālās platformas; norāda uz negodīgu tirdzniecības praksi, kas daļēji radusies no dominējošā stāvokļa tirgū, kurš savukārt izriet no piekļuves datiem;

Grozījums Nr. 82
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

12. atgādina par PTO apņemšanos attiecībā uz MMVU un atgādina, ka MMVU veido būtisku pasaules ekonomikas daļu un ka tiem ir neizmantots potenciāls globālajā vērtības ķēdēs; mudina dalībvalstis turpināt apzināt

12. atgādina par PTO apņemšanos attiecībā uz MMVU un atgādina, ka MMVU veido būtisku pasaules ekonomikas daļu un ka tiem ir neizmantots potenciāls globālajā vērtības ķēdēs; mudina dalībvalstis turpināt apzināt

risinājumus, kas palīdzētu MMVU palielināt to dalību pasaules tirdzniecībā, vienlaikus ņemot vērā **jaunattīstības valstu** īpašās vajadzības;

risinājumus, kas palīdzētu MMVU palielināt to dalību pasaules tirdzniecībā, vienlaikus ņemot vērā **to** īpašās vajadzības;

Or. en

Grozījums Nr. 83
Jörgen Warborn

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

12.a atkārtoti apstiprina Savienības pilnīgu apņemšanos ievērot PTO nolīgumus un saistošos noteikumus, tostarp TRIPS noteikumus, kas ir būtiski, lai nodrošinātu spēcīgu globālu intelektuālā īpašuma ekosistēmu, kura aizsargā un veicina inovāciju un tehnoloģiju nodošanu un kam ir izšķiroša nozīme, lai sasniegtu globālos mērķus veselības, sociālekonomiskās attīstības un zaļās pārkārtošanās jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 84
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes

nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par **tā** mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar **daudzpusējām iniciatīvām par fosilā kurināmā subsīdiju reformu, dialogu par piesārņojumu ar plastmasu un** Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par **to** mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu **dot ieguldījumu globālo vides mērķu sasniegšanā un** padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku, **tostarp sniedzot praktiskāku informāciju par to, kā noteikumi tiek piemēroti praksē; atzinīgi vērtē COP28 laikā notikušo pirmo tirdzniecības dienu un vēsturisko COP vienošanos pakāpeniski atteikties no fosilā kurināmā; sagaida, ka šis COP lēmums tiks atspoguļots PTO darbā;**

Or. en

Grozījums Nr. 85

Reinhard Bütikofer

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

13. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar

Grozījums

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar

UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par *tā* mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

UNFCCC *un COP28 noslēguma secinājumiem*, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); *atzinīgi vērtē 2021. gada decembrī pieņemtos ministru paziņojumus par piesārņojumu ar plastmasu, ekoloģiski ilgtspējīgu plastmasas tirdzniecību, tirdzniecības un vides ilgtspēju un fosilā kurināmā subsīdijām; mudina PTO veicināt informācijas apmaiņu un sadarbību starp PTO dalībvalstīm attiecībā uz oglekļa cenu noteikšanas metodiku;* uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas, *tostarp par to, kā produktu ražošanas un apstrādes metožu ņemšana vērā var palīdzēt nodrošināt to, ka valstu tirdzniecības politika atbilst to vides, cilvēku veselības un dzīvnieku labturības tiesību aktiem;* mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par *to* mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

Or. en

Grozījums Nr. 86 Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 13. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes *nolīguma mērķu*

Grozījums

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes *nolīgumu un*

sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievedkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par *tā* mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

risina jautājumus saistībā ar pašreizējo tirdzniecības noteikumu negatīvo ietekmi uz klimata pārmaiņām; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par *Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju*, oglekļa ievedkorekcijas mehānismu (OIM) un *regulu par* atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par *to* mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

Or. en

Grozījums Nr. 87 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 13. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz

Grozījums

13. uzskata, ka MC13 iznākumam būtu jānodrošina uz rīcību balstīta tirdzniecības politikas programma, kas sekmē 2030. gada IAM un Parīzes nolīguma mērķu sasniegšanu; stingri mudina PTO dalībvalstis apsvērt visus iespējamus pasākumus, lai palīdzētu ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas saskaņā ar UNFCCC, vairāk pielāgoties Parīzes nolīguma un klimatneitralitātes mērķiem un uzlabot sadarbību PTO attiecībā uz

pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par tā mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku;

pasākumiem, kas pieņemti iekšzemē; atzinīgi vērtē konstruktīvās diskusijas, kas notikušas saistībā ar Strukturētajām tirdzniecības un vides ilgtspējas diskusijām (TESSD); uzsver, ka ir jāturpina diskusijas par precēm un pakalpojumiem, kas palīdz risināt vides un klimata problēmas; mudina ES palielināt informētību par tās tiesību aktiem ilgtspējas jomā, piemēram, par oglekļa ievadkorekcijas mehānismu (OIM) un atmežošanu, un sniegt skaidrojumu par tā mērķiem, lai nodrošinātu, ka tas tiek atzīts par patiesu mēģinājumu padarīt tirdzniecību ilgtspējīgāku **un nediskriminējošu**;

Or. en

Grozījums Nr. 88
Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

14.a aicina PTO dalībvalstis apsvērt, kā TRIPS lēmuma darbības jomas paplašināšana, attiecinot to uz Covid-19 diagnostiku un terapiju, varētu apmierināt pašreizējās vajadzības, un pieņemt lēmumu šajā sakarā, vienlaikus paturot prātā stimulus ieviest jauninājumus; aicina PTO dalībvalstis pārskatīt savus valsts tiesību aktus un politiku, lai nodrošinātu visu to attiecīgo intelektuālā īpašuma tiesību elastības iespēju pilnīgu iekļaušanu, kas aizsargā piekļuvi medicīniskajiem izstrādājumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 89
Jörgen Warborn

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

14.a atgādina, ka visos vienpusējos pasākumos, ko veic dalībvalstis, ir jāievēro saistības, kuras paredzētas PTO noteikumos, un ka ir jāizvairās no jebkādiem iespējamiem sarežģījumiem attiecībā uz saderību ar PTO un rūpīgi jāapsver lēmums piemērot GATT izņēmumus;

Or. en

Grozījums Nr. 90 Bernd Lange

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 16. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

Grozījums

16. aicina PTO dalībvalstis nodrošināt demokrātisko leģitimitāti un pārredzamību, šādi stiprinot PTO parlamentāro dimensiju un parlamentāro konferenci; uzsver, ka Eiropas Parlamenta un Parlamentu savienības kopīgā parlamentārā konference par PTO veic svarīgu darbu; uzsver, ka ir jānodrošina, lai Parlamenta deputātiem būtu labāka piekļuve tirdzniecības sarunām un viņi tiktu iesaistīti PTO lēmumu izstrādē un īstenošanā;

16. aicina PTO dalībvalstis nodrošināt demokrātisko leģitimitāti un pārredzamību, šādi stiprinot PTO parlamentāro dimensiju un parlamentāro konferenci; uzsver, ka Eiropas Parlamenta un Parlamentu savienības kopīgā parlamentārā konference par PTO veic svarīgu darbu; uzsver, ka ir jānodrošina, lai Parlamenta deputātiem būtu labāka piekļuve tirdzniecības sarunām un viņi tiktu iesaistīti PTO lēmumu izstrādē un īstenošanā; ***mudina līderus atbalstīt jaunu vēstījumu par tirdzniecību, kurā tirdzniecība tiek uzskatīta par veicinātāju, nevis par šķērslī ilgspējas, drošības un iekļautības panākšanai;***

Or. en

Grozījums Nr. 91 Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts 16. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

16. aicina PTO dalībvalstis nodrošināt demokrātisko leģitimitāti un pārredzamību, šādi stiprinot PTO parlamentāro dimensiju un parlamentāro konferenci; **uzsver, ka** Eiropas Parlamenta un Parlamentu savienības **kopīgā parlamentārā konference** par PTO **veic svarīgu** darbu; uzsver, ka ir jānodrošina, lai Parlamenta deputātiem būtu labāka piekļuve tirdzniecības sarunām un viņi tiktu iesaistīti PTO lēmumu izstrādē un īstenošanā;

Grozījums

16. aicina PTO dalībvalstis nodrošināt demokrātisko leģitimitāti un pārredzamību, šādi stiprinot PTO parlamentāro dimensiju un parlamentāro konferenci; **atzinīgi vērtē** Eiropas Parlamenta un Parlamentu savienības **kopīgās parlamentārās konferences** par PTO **svarīgo** darbu; uzsver, ka ir jānodrošina, lai Parlamenta deputātiem būtu labāka piekļuve **visām** tirdzniecības sarunām un viņi tiktu iesaistīti PTO lēmumu izstrādē un īstenošanā;

Or. en

Grozījums Nr. 92
Helmut Scholz

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji dažādos līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Grozījums

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību, **arodbiedrībām** un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji dažādos līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Or. en

Grozījums Nr. 93
Reinhard Bütikofer
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji dažādos līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Grozījums

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību, **arodbiedrībām** un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji dažādos līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Or. en

Grozījums Nr. 94
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji **dažādos** līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Grozījums

17. aicina PTO dalībvalstis uzlabot viedokļu apmaiņu ar visām ieinteresētajām personām, tostarp pilsonisko sabiedrību un uzņēmēju organizācijām, un pastiprināt sadarbību ar citām starptautiskām organizācijām, piemēram, Starptautisko Darba organizāciju, un plašāk — ar ANO sistēmu; sagaida, ka vadītāji **visos** līmeņos plašāk popularizēs uz noteikumiem balstītas tirdzniecības priekšrocības;

Or. en

Grozījums Nr. 95
Marie-Pierre Vedrenne

Rezolūcijas priekšlikuma projekts
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikuma projekts

18. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem **un** Pasaules Tirdzniecības organizācijas ģenerāldirektoram.

Grozījums

18. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, Pasaules Tirdzniecības organizācijas ģenerāldirektoram **un Parlamentu Savienībai**.

Or. en